

PP. 2-3 菜单

PP. 4-5 甜点, 饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ 椿屋カフェ・椿屋茶房 TSUBAKIYA Cafe 过敏源信息

更新日期 2024/11/15

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”
- ◆食品衛生法に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。

1. 「くるみを除くナッツ類」
2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載しております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドお食事メニュー 大菜单										
■モーニングセット		■晨间套餐								
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	晨间套餐 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	●	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (トースト～莓ジャム・バター添え～)	吐司(搭配草莓果酱、黄油)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (ハムと野菜のサラダ) ※ドレッシングを除く	火腿蔬菜沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■カレー・ハヤシライス		■咖喱、牛肉洋葱盖浇饭								
椿屋特製ビーフカレー(ターメリックライス)	特制牛肉咖喱	-	●	●	-	-	-	-	-	●椰果
椿屋ハヤシライス(ターメリックライス)	牛肉洋葱盖浇饭	-	●	●	-	-	-	-	-	-
■サンドイッチ		■三明治								
ミックスサンド(野菜・ハム・卵・チーズ)	混合三明治(蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
ホットサンド(ハム・卵・チーズ・チキン)	热三明治(蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士、鸡肉)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
■スパゲッティ		■意大利面								
コク旨ミートソース	肉酱意面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
博多明太子と真いか	日式意面(明太子・乌贼)	-	●	●	-	-	-	-	-	-
北海道モッツアレラチーズとえびの椿屋特製バジルソース	北海道产马苏里拉芝士和鲜虾的罗勒酱口味意面	●	●	●	-	-	●	-	-	●腰果
なすとベーコンのトマトソース【一部店舗限定】	茄子与培根的番茄风味意面	-	-	●	-	-	-	-	-	-
■サラダプレート		■沙拉拼盘								
季節野菜のサラダプレート ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	沙拉盘 ※时令敷料、季节例汤的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
■グラタン類【一部店舗限定】		■焗烤通心粉等								
紅ずわい蟹のクリームドリア	红雪蟹的奶油焗饭	-	●	●	-	-	-	●	-	-
炭火焼きチキンのドリア	炭烤鸡乳酪奶油焗饭	●	●	●	-	-	-	-	-	-
えびのマカロニグラタン	鲜虾焗烤通心粉	-	●	●	-	-	●	-	-	-
■セットメニュー		■套餐								
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	-	-	-	-	-	-	-	-	-
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。								
■季節のドレッシング・季節のスープ		■季節风味敷料、季節风味汤								
国産にんじンドレッシング(※店内調理用)	萝卜敷料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
純白たまねぎドレッシング(※店内調理用)	纯白洋葱敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
和風しょうゆドレッシング(※店内調理用)	日式酱油酱料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
【8/8(木)～販売用】国産にんじンドレッシング	贩售用萝卜敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
【8/8(木)～販売用】国産たまねぎドレッシング	贩售用洋葱敷料	-	-	-	-	-	-	-	-	-
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-
マッシュルームのポタージュ	蘑菇浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドお食事メニュー		大菜单								
■おこさまスパゲッティセット		■儿童意大利面条套餐								
ミートソーススパゲッティ【たまブラザーを除く】	肉酱意面 【除TAMA PLAZA店~以外的部分商店】	-	●	●	-	-	-	-	-	-
ミートソーススパゲッティ(チーズ入り)【たまブラザー】	爆浆芝士肉沙司意大利面 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●	●	-	-	-	-	-	-
温州みかんジュース(100%)	温州橙橙汁(100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
りんごジュース(100%)	苹果汁(100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ソフトクリーム	软冰激凌	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■その他調味料類		■其他调味料								
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ニュージーランド産 パルメザンチーズ(粉チーズ)	芝士粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-
クラフトパルメザンチーズ(森永乳業株)	卡夫 帕尔马干酪(日本产)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
季節限定お食事メニュー		限定菜单								
■スパゲッティ		■意大利面								
大粒広島牡蠣と帆立のバター醤油	牡蛎、扇贝和小松菜的黄油酱油意大利面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
国産 紅ずわい蟹とえびの濃厚オマールソース	日本国产红雪蟹佐龙虾酱意大利拌面	-	●	●	-	-	●	●	-	-
■グラタン類【一部店舗限定】		■焗烤通心粉等								
大粒広島牡蠣のマカロニグラタン	牡蛎和菠菜的通心粉奶汁烤菜	-	●	●	-	-	-	-	-	-
■カレー		■咖喱								
椿屋特製バターチキンカレー	特制黄油鸡肉咖喱	-	●	●	-	-	-	-	-	●腰果 ●椰果

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー 大菜单										
■スイーツ		■甜点								
椿屋のあんみつ	豆沙水果凉粉	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ソフトクリームあんみつ	软冰激凌豆沙水果凉粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶クリームあんみつ	抹茶蜜豆冰淇淋	-	●	-	-	-	-	-	-	-
珈琲ゼリーとソフトクリームサンデー	咖啡果冻和软冰激凌圣代	●	●	●	-	-	-	-	-	-
スイートポテトのソフトクリームサンデー	甘薯软冰激凌圣代	●	●	-	-	-	-	-	-	-
チョコバナナサンデー【一部店舗限定】	巧克力香蕉圣代	●	●	●	-	-	-	-	-	-
ハニートースト	蜂蜜吐司	●	●	●	-	-	-	-	-	●蜂蜜
あんバタートースト	红豆沙黄油吐司	●	●	●	-	-	-	-	-	-
ソフトクリーム	软冰激凌	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■ブレンド珈琲		■混合咖啡								
椿屋スペシャルティブレンド	原创混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
深煎りブレンド	深煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
浅煎りブレンド	浅煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■プレミアムブレンド珈琲 ～ワンランク上の味わい～		■奢华混合～品味更高层次的口感～								
芳醇ブレンド	芳醇混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
リッチブレンド	醇厚混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋プレミアムアイス珈琲	奢华冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■アイス珈琲		■冰咖啡								
椿屋アイス珈琲	原创冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋特製アイス珈琲（珈琲氷を使用）	特制冰咖啡（使用咖啡冰）	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■椿屋オリジナル珈琲		■原创咖啡								
椿屋スペシャルアイスカフェオレ（珈琲氷を使用）	特殊冰牛奶咖啡	-	●	-	-	-	-	-	-	-
デカフェ（カフェイン0.1%以下）	低咖啡因（咖啡因0.1%以下）	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■バリエーション珈琲・抹茶オレ		■花式咖啡、抹茶咖啡牛奶								
カフェラテ（ホット）	咖啡拿铁（热）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェラテ（アイス）	咖啡拿铁（冰）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー（ホット）	维也纳咖啡（热）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー（アイス）	维也纳咖啡（冰）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
キャラメルラテ（ホット）	奶糖拿铁（热）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
キャラメルラテ（アイス）	奶糖拿铁（冰）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレ ～南山園西尾の抹茶使用～（ホット）	抹茶咖啡牛奶（热）	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレ ～南山園西尾の抹茶使用～（アイス）	抹茶咖啡牛奶（冰）	-	●	-	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー		大菜单								
■紅茶		■茶								
椿屋ブレンドティ	原创混合茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ダーズリン	大吉岭红茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アッサム	阿萨姆	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アールグレイ	格雷伯爵茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アイ스티 (アールグレイ使用)	冰茶 (使用格雷伯爵茶)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■バリエーションティ		■花式茶								
ロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
アイスロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■フルーツハーブティ (ノンカフェイン)		■水果香草茶 (0咖啡因)								
カモミールミックス	混合甘菊茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
チェリートライフル	樱桃松糕杯	-	-	-	-	-	-	-	-	●杏仁
■ジュース・ココア		■果汁、可可								
温州みかんジュース (100%)	温州橙橙汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
りんごジュース (100%)	苹果汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ココア	可可 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
アイスココア	可可 (冷)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■ソフトクリームフロート		■软冰激凌雪顶								
珈琲フロート (ソフトクリーム)	雪顶咖啡	-	●	-	-	-	-	-	-	-
温州みかんフロート (ソフトクリーム)	雪顶温州橙橙汁	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ココアフロート (ソフトクリーム)	雪顶可可	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレフロート ~南山園西尾の抹茶使用~ (ソフトクリーム)	雪顶抹茶咖啡牛奶	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■コーヒーフレッシュなど		■奶精 etc.								
フレッシュミルク (珈琲・アイスドリンク用)	奶精 (咖啡、冰镇饮料专用)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ミルク (牛乳)	牛奶	-	●	-	-	-	-	-	-	-
白ザラメ (白ザラ糖)	砂糖	-	-	-	-	-	-	-	-	-
期間限定スイーツ/ドリンクメニュー		限定甜点, 饮料菜单								
■スイーツ		■甜点								
渋皮栗とほうじ茶アイスのあんみつ (マロンシロップ添え)	涩皮栗子佐焙茶冰淇淋的豆沙水果凉粉	-	●	-	-	-	-	-	-	●栗子